# Law of the Republic of Tajikistan on Normative Legal Acts of the Republic of Tajikistan December 8, 2003, #54

## Chapter 6 Publication of laws and other normative legal acts

## Article 53 Official publication of normative legal acts

Constitutional laws, laws, common mandatory normative legal acts, as well as international legal acts recognized by the Republic of Tajikistan, are published in the open official editions (except acts, which include state or other secrets

Order of official publishing of acts of Ministries, state committees and other agencies of state government is set up by the Government of the Republic of Tajikistan.

### Article 56 Publication of international legal acts adopted by the Republic of Tajikistan

In accordance with Part 4, Article X of the Constitution of the Republic of Tajikistan international legal acts, recognized by the Republic of Tajikistan, come into force after their official publication. International legal acts, recognized by the Republic of Tajikistan, are published in official publications of the Republic of Tajikistan

-book of the Republic of Tajikistan in order established by this Law.

International legal acts, recognized by the Republic of Tajikistan, but effected (signed) not in the state language, after translation approval of their official text into the state language, are published by the authorized state organ in original language and the state language.

#### Article 57 "Akhbori Majlisi Oli of the Republic of Tajikistan"

Republic of Tajikistan edition of Majlisi Oli of the Republic of Tajikistan that is issued monthly in the state language and in the language of international communication.

Akhbori Majlisi Oli of the Republic of Tajikistan is published in the form of separate issues in unlimited volume (in separate cases in several parts) and consists of three parts. First Part includes laws and other normative legal acts of the joint sessions of Majlisi Milli and Majlisi Namoyandagon of the Majlisi Oli Republic of Tajikistan, Majlisi Namoyandagon of the Majlisi Oli of the Republic of Tajikistan, related to adoption of laws and making amendments and supplements to enacted laws of the Republic of Tajikistan.

The second Part includes international legal acts, recognized by the Republic of Tajikistan, resolutions of the Constitutional Court of the Republic of Tajikistan, and official interpreting acts of Majlisi Oli of the Republic of Tajikistan.

The third Part includes individual legal (not normative legal) acts of Majlisi Oli of the Republic of